

STAFF UNION BULLETIN
BULLETIN DU SYNDICAT
BOLETIN DEL SINDICATO



N° 1333

1^{er} février 2005 / 1 February 2005

REPRESENTATION DU PERSONNEL / STAFF REPRESENTATION

Membres du Comité du Syndicat / Staff Union Committee Members

Siège / Headquarters

Mandat se terminant le 30 novembre 2005

Mandate until 30 November 2005

Arnaud Donati
Yannick Humeau
Christian Jacquier
Régine de Loof
Ursula Kulke
Simar Proust
Gaëtan Villette

Mandat se terminant le 30 novembre 2006

Mandate until 30 November 2006

Bertrand Bernaz
Séverine Dalban-Moreynaz
Jean-Victor Gruat
Christopher Land-Kazlauskas
Béatrice Mann
Gloria Moreno-Fontes
Konstantinos Papadakis
Pierre Sayour

Hors siège / Field (Mandat jusqu'au 30 septembre 2006/ Mandate until 30 September 2006)

Afrique/Africa

Titulaire/Titular : Charles Kameni

Suppléant/Substitute : Omar Mesli

Amériques/Americas

Titulaire/Titular : Amalia de Cuba

Suppléant/Substitute : Maria Luz Vega

Asie/Asia

Titulaire/Titular : Chinda Saengcharnchai

Suppléant/Substitute : ---

Europe & Moyen Orient/Europe and Middle East

Titulaire/Titular: Walid Hamdan

Suppléant/Substitute : ---

Délégués de service / Union Stewards

Représentants syndicaux dans les Bureaux extérieurs

Staff Union Representatives in Field Offices

<http://mirror/public/english/staffun/staff/field.htm>

<http://www.ilo.org/public/english/staffun/staff/field.htm>

Délégués de service au siège / Union Stewards at HQ

<http://mirror/public/english/staffun/info/bulletin/1230.pdf>

<http://www.ilo.org/public/english/staffun/info/bulletin/1230.pdf>

Bureau du Comité / Officers of the Committee

Président / Chairperson	Jean-Victor Gruat
1 ^{er} Vice-Président / 1 st Vice-Chairperson	Bertrand Bernaz
2 ^e Vice-Président / 2 nd Vice-Chairperson	Simar Proust
3 ^e Vice-Président / 3 rd Vice-Chairperson	Charles Kameni
Secrétaire général / General Secretary	Pierre Sayour
Secrétaire général adjoint / Assistant General Secretary	Régine de Loof
Trésorier / Treasurer	Yannick Humeau

Coordinateur / Coordinators (Annexe II des Statuts – Annex II of the Rules)

Communication / Communication	Yannick Humeau
Terrain / Field	Christian Jacquier
Délégués de service / Shop Stewards	Arnaud Donati

Organes Paritaires / Joint Bodies

Comité de négociation paritaire (CNP) / Joint Negotiating Committee (JNC)

Co-Président / Joint Chairperson	Jean-Victor Gruat
Co-Secrétaire / Joint Secretary	Konstantinos Papadakis
Membres / Members	Bertrand Bernaz
	Ursula Kulke
	Walid Hamdan
	Gloria Moreno-Fontes
Membre ad hoc / Ad hoc member	Maria Luz Vega

Conseil paritaire de la formation / Joint Advisory Council on Training

Co-Président / Joint Chairperson	Jean-Victor Gruat
Membres / Members	Séverine Dalban-Moreynas
	Walid Hamdan
	Christopher Land-Kazlauskas

Conseiller technique / Technical Adviser François Eyraud

Comité consultative sur la santé et la sécurité au travail (CCSST)
Advisory Committee on Safety and Health (ACOSH)

Membres titulaires / Titular Members David Gold
Béatrice Mann
Membres suppléants / Substitute Members Jim Windell
Gaétan Villette

Comité du Bien-être / Staff Welfare Committee

Représentante du Syndicat / SU Representative Régine de Loof
Membre suppléant / Substitute Member Béatrice Mann

Groupe de travail, Sous-comités et Groupes spécialisés
Working Groups, Sub-committees and Ad hoc Groups

Procédures de recrutement et de sélection / Recruitment and selection procedures

Membre titulaire / Titular Member Pierre Sayour
Membres suppléants / Substitute Members Christian Jacquier (1^{er} suppléant / 1st Substitute)
Séverine Dalban-Morynas
Bertrand Bernaz
Yannick Humeau
Gloria Moreno-Fontes
Simar Proust

Cas personnels / Personal Cases

Coordinatrice / Coordinator Régine de Loof
Assistée par / Assisted by Nicolas Lopez et tous les membres du Comité /
Nicolas Lopez and all SUC members

Sous-Comité sur la sécurité sociale
(Pensions, CAPS, VIH-SIDA)
Sub-committee on Social Security
(Pensions, SHIF, HIV-AIDS)

Jean-Victor Gruat
Christian Jacquier
Ursula Kulke
Pierre Sayour

Travail précaire / Precarious Work

Bertrand Bernaz (Coordinateur / Coordinator)
Arnaud Donati
Omar Mesli
Gloria Moreno-Fontes
Konstantinos Papadakis

Titularisation et promotions personnelles
Titularization and Personal promotions

Séverine Dalban-Moreynas
Simar Proust

Formation syndicale / Workers' Education

Simar Proust
Maria Luz Vega

Egalité de traitement bureaux extérieurs/siège
Equality of treatment field offices/HQ

Christian Jacquier (Coordinateur/Coordinator)
Amalia de Cuba
Jean-Victor Gruat
Walid Hamdan
Charles Kameni
Omar Mesli
Chinda Saengcharnchai
Maria Luz Vega

Questions d'égalité de genre /
Gender Equality Issues

Gloria Moreno-Fontes (Point focal Focal point)
Régine de Loof
Christopher Land-Kazlauskas

Salaires des services généraux
General Service Salaries

Omar Mesli (Représentant du Syndicat /
Staff Union Representative)
Arnaud Donati

Relations internationales / CFPI
International Relations / ICSC

Bertand Bernaz (Coordinateur/Coordinator)
Jean-Victor Gruat
Yannick Humeau
Pierre Sayour

Groupe de travail « Famille et travail »
Working Group « Family and Work »

Christopher Land-Kazlauskas
(Coordinateur/Coordinator)
Béatrice Mann
Pierre-François Recoing
Pierre Sayour

Groupe de travail sur la classification
Working Group on Grading

Yannick Humeau
Séverine Dalban-Moreynas
Arnaud Donati
Christian Jacquier
Simar Proust

Groupe de travail sur la mobilité
Working Group on Mobility

Séverine Dalban-Moreynas
Jean-Victor Gruat
Christian Jacquier
Maria Luz Vega

Adhésions / Membership

Bertrand Bernaz
Séverine Dalban-Moreynas
Yannick Humeau
Simar Proust
Membres titulaires du terrain / Field Titular
Members

Autres instances / Other Bodies

MEC

Pierre Moulet

**Association pour la sécurité et l'indépendance
des fonctionnaires internationaux
Association for Security and Independence of
the International Civil Servants**

Karen Curtis

**Comité de rédaction de UNION
Editorial Board of UNION**

Mike Gautrey (Rédacteur en chef/Editor)
Catherine Comte-Tiberghien (Rédacteur adjoint/
Deputy Editor)

Wisler Frederic
Marcos Hurtado
Béatrice Mann
Colleen McGarry
Renate Meyer
John Myers
Simar Proust (Comité du Syndicat /SUC)
Ivan Elsmark (Section des Anciens/Former
Officials Section)

**Fonds d'entraide du Syndicat du personnel
Staff Assistance Fund of the Staff Union**

Martine Dehaene
Gloria Moreno-Fontes
William Ratteree
Pierre Sayour
Jim Windell (Trésorier a.i./Treasurer a.i.)

**Représentants des participants de la Caisse au Comité des pensions du personnel de l'OIT
(CCPPNU) (mandat 2004-2006)
Representatives of the participants of the Fund to the ILO Staff Pension Committee (UNJSPB)
(mandate 2004-2006)**

Membres titulaires / Titular Members

Mostafa Boudiaf (Turin)
Jean-Victor Gruat
Pierre Sayour

Membres suppléants / Substitute Members

Pauline Barrett-Reid (Moscou/Moscow)
Guy Bezou
Florian Léger

Caisse d'assurance pour la protection de la santé du personnel du BIT-UIT (mandate 2003-2005)
ILO-ITU Staff Health Insurance Fund (mandate 2003-2005)

Membres titulaires / Titarlar Members

Mireille Ecuillon
Philippt Egger
Jean-François Santarelli

Membres suppléants / Substitute Members

Irène Cross
Ursula Kulke
Xenia Scheil-Adlung

Comité des Parties prenantes d'IRIS
IRIS Stakeholders Committee

Omar Mesli

Initiative Transports, Ville de Genève
Transport Initiative, City of Geneva

Jean-Victor Gruat
Régine de Loof